

МИНИСТЕРСТВО СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА США СЛУЖБА ВЕТЕРИНАРНОГО И ФИТОСАНИТАРНОГО КОНТРОЛЯ ВЕТЕРИНАРНЫЕ СЛУЖБЫ RIVERDALE, MARYLAND 20737 file:///D:/inetpub/wwwroot/Epermilb/imaae8/		НОМЕР РАЗРЕШЕНИЯ C-138308 Commercial	
ВЕТЕРИНАРНОЕ РАЗРЕШЕНИЕ США НА ИМПОРТ И ТРАНСПОРТИРОВКУ МАТЕРИАЛОВ, ОРГАНИЗМОВ И ВЕКТОРОВ, ПОДЛЕЖАЩИХ ВЕТЕРИНАРНОМУ КОНТРОЛЮ		ДАТА ВЫДАЧИ 12/14/2018	ДЕЙСТВУЕТ ДО 12/14/2019
		Копия: Service Center, UT (Salt Lake City, UT)	
ИМЯ И АДРЕС ГРУЗОТПРАВИТЕЛЯ(ЕЙ) Артур Викторович Nature Auri Первомайская улица, 51 Медвежьегорский Республика Карелия 186352 Российская Федерация		ПОРТ ПРИБЫТИЯ В США соответственно	
ИМЯ И АДРЕС ПОЛУЧАТЕЛЯ РАЗРЕШЕНИЯ, ВКЛЮЧАЯ ИНДЕКС И ТЕЛЕФОННЫЙ НОМЕР Joshua R. Lucherini Sommocolonia, LLC 1144 S. 1100 E. Salt Lake City, Utah 84105 702-917-9077		СПОСОБ ТРАНСПОРТИРОВКИ МОРСКОЙ	
В СООТВЕТСТВИИ С ВАШИМ ЗАЯВЛЕНИЕМ, РАЗРЕШЕН ИМПОРТ ИЛИ ТРАНСПОРТИРОВКА СЛЕДУЮЩИХ МАТЕРИАЛОВ Лакомство/жевательные продукты для питомцев, содержащие рога оленей в качестве основного сырья животного происхождения			
ОГРАНИЧЕНИЯ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ТРАНСПОРТИРОВКЕ И ПРОВЕДЕНИИ МАНИПУЛЯЦИЙ С МАТЕРИАЛАМИ И ИХ ПРОИЗВОДНЫМИ			
НАСТОЯЩЕЕ РАЗРЕШЕНИЕ ВЫДАНО НА ОСНОВАНИИ ГЛАВЫ 9 CFR, ЧАСТИ 94Б 95 И 122. РАЗРЕШЕННЫЕ МАТЕРИАЛЫ И ИХ ПРОИЗВОДНЫЕ МОГУТ БЫТЬ ИСПОЛЬЗОВАНЫ ТОЛЬКО В СООТВЕТСТВИИ С ОГРАНИЧЕНИЯМИ И МЕРАМИ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ, УКАЗАННЫМИ НИЖЕ (ИЗМЕНЕНИЯ В ОГРАНИЧЕНИЯ МОГУТ БЫТЬ ВНЕСЕНЫ ТОЛЬКО С РАЗРЕШЕНИЯ USDA, APHIS, VS).			
<ul style="list-style-type: none"> ○ При транспортировке и проведении манипуляций должны соблюдаться надлежащие меры предосторожности, чтобы предотвратить распространение болезни. ○ При использовании этого разрешения я, Джошуа Р. Лучерини, подтверждаю, что материалы, подлежащие ветеринарному контролю, будут импортироваться/транспортироваться в пределах территории Соединенных Штатов в соответствии с условиями, указанными в разрешении. Получатель разрешения является законным импортером/получателем [соответственно] товара(ов), подлежащего(их) ветеринарному контролю, и несет ответственность за соблюдение условий разрешения. Получатель должен быть старше 18 лет и проживать по адресу в Соединенных Штатах, указанному в разрешении; или, в случае другого юридического лица, иметь адрес или коммерческий офис в Соединенных Штатах с назначенным лицом для осуществления процесса получения процессуальных документов; а также выступающего контактным лицом по вопросам, связанным с импортом, транзитом или транспортировкой товаров, подлежащих ветеринарному контролю. ** Примечание. Требования к импорту / разрешению могут быть изменены в любое время в течение срока действия данного разрешения. 			
<i>Продолжение на след. стр.</i>			
ДЛЯ УСКОРЕНИЯ ТАМОЖЕННОГО ОФОРМЛЕНИЯ В ПОРТУ ВВОЗА В ТОВАРНО- ТРАНСПОРТНОЙ НАКЛАДНОЙ, АВИАНАКЛАДНОЙ ИЛИ ДРУГИХ ДОКУМЕНТАХ, СОПРОВОЖДАЮЩИХ ГРУЗ, ДОЛЖЕН БЫТЬ УКАЗАН НОМЕР РАЗРЕШЕНИЯ			
ПОДПИСЬ Tracey Butler	Должность Главный ветеринарный врач Службы национального импорта и экспорта	Номер маркировки	
ФОРМА VS 16-6A (МАРТ 95) ЗАМЕНЯЕТ ФОРМЫ VS A 16-3A И 16-28, ЯВЛЯЮЩИЕСЯ УСТАРЕВШИМИ			

МИНИСТЕРСТВО СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА США APHIS / ВЕТЕРИНАРНЫЕ СЛУЖБЫ, RIVERDALE, MARYLAND 20737
ПРИЛОЖЕНИЕ К ВЕТЕРИНАРНОМУ РАЗРЕШЕНИЮ США – C-138308 (ДАТА ВЫДАЧИ: 14

ДЕКАБРЯ 2018)

ОГРАНИЧЕНИЯ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ: (продолжение формы разрешения VS 16-6)

- Каждая партия груза должна сопровождаться **ОРИГИНАЛОМ** сертификата, удостоверенным штатным ветеринарным врачом **ПРАВИТЕЛЬСТВА РОССИИ**, ответственным за здоровье животных, который удостоверяет, что экспортируемый материал: 1) содержит рога оленя как единственный материал животного происхождения; 2) был произведен только в России; 3) подвергался кипячению при 100 °С в течение не менее 20 минут; и 4) не смешивался с материалами животного происхождения, не разрешенными согласно данному разрешению. [Этот сертификат должен **ТОЧНО** соответствовать грузу по номеру счета-фактуры, маркировке груза, номеру партии или другому способу идентификации. Необходимо предоставить перевод на английский язык.]
- Продукты, импортируемые в Соединенные Штаты в соответствии с данным разрешением, могут быть выпущены и отправлены из порта прибытия США на любой адрес в Соединенных Штатах. В накладной/декларации должны быть указаны имя и адрес лица, которому выдано разрешение.
- Предприятия по экспорту/переработке подлежат проверке сотрудниками USDA, APHIS за счет получателя разрешения для верификации государственных сертификатов.
- На импортируемые материалы могут распространяться правила, установленные Управлением по контролю качества пищевых продуктов и лекарственных средств США (FDA). Импортер должен связаться с Отделом импортных операций и политики по телефону: код штата (301) 796-0356.
- Импортер несет ответственность за получение любого необходимого разрешения от Министерства сельского хозяйства США (USDA), Службы по безопасности и инспекции пищевых продуктов (FSIS). В отношении разрешенного продукта FSIS может предъявлять особые требования по общественному здравоохранению, помимо требований USDA по охране здоровья животных. Импортер может обратиться по телефону [(202) 720-9904 или (202) 720-3473].
- На импортируемые материалы могут распространяться правила, установленные Службой охраны рыбных ресурсов и дикой природы США (FWS). Импортер должен связаться с FWS, информация доступна на веб-страницах <http://www.FWS.gov/permits> и/или <http://www.FWS.gov/le/travelers.html>.
- Это разрешение не освобождает получателя разрешения от ответственности за соблюдение любых других применимых федеральных, штатных или местных законов и правил.
- Любое лицо, которое **НАРУШАЕТ** условия и положения разрешений, и/или занимается подделкой, фальсификацией или порчей разрешений, может быть подвергнуто уголовной и гражданской ответственности в соответствии с действующим законодательством. Кроме того, могут быть отменены все текущие разрешения и отклонены будущие заявки на получение разрешения.
- Копия этого разрешения должна быть приложена к транспортным документам. Эти документы должны быть представлены сельскохозяйственным специалистам СВР по прибытии импортируемых материалов в порт прибытия США.

ПОДПИСЬ Tracey Butler

ДОЛЖНОСТЬ

Главный ветеринарный врач
Службы национального импорта и экспорта